

Maurermeister
Frank Zingler
☎ (0 45 02) 84 48 01
www.frankzingler.de

**Gardinen Sonnenschutz
Polsterei**
Torsten Schewe
☎ (0 45 02) 30 79 07
www.polsterei-schewe.de

**Sanitär + Heizung
Kuschinsky**
☎ (0 45 02) 51 27
www.klaus-kuschinsky.de

Bestattungsinstitut
Wilhelm Schmidt e.K.
Inh. Rainer Hopp
☎ (0 45 02) 25 88

**Jonas Gatzke
Malereibetrieb**
☎ (0 45 02) 8 88 75 03
www.malereibetrieb-gatzke.de

**Die Holzwürmer
Tischlerei**
☎ (0 45 02) 99 97 06
www.tischlerei-holzwuermer.de

FB datentechnik GmbH
Frank Barthel
☎ (0 45 02) 31 11
☎ (0 45 04) 81 69 30
www.fb-it.de

Glaserei Schulze
Thorsten Weigel
☎ (0 45 02) 24 74
www.glaserei-schulze.de

**Grafik Kontor Lübeck
Design- und Werbeagentur**
Karsten Schulz & Sabine Schmidt
☎ (0 45 02) 88 07 13
www.grafikkontorluebeck.de

Fleischerei
Lohff GmbH
☎ (0 45 02) 26 34
www.lohff.de

Travemünder Dienstleistungs- und Handwerkergemeinschaft

www.tdhg.de



Alles ordentlich an seinem Platz: Tischlermeister Stefan Baras hat diesen kleinen Arbeitsplatz für eine Kundin gebaut, die sich gut in den maritimen Stil der Wohnung einpasst. Foto: Anja Höttsch

Schöne Lösungen für kleine Wohnungen

LÜBECK. Ein platzsparender und ansprechender Arbeitsplatz für Homeoffice in kleinen Wohnungen? Tischlermeister Stefan Baras bietet schöne Lösungen für besondere Herausforderungen an.

Im Kundenauftrag hat er für eine kleine Wohnung einen Arbeitsplatz mit Schrank, PC-Tisch und Regal angefertigt. Die Herausforderung hier war, eine Lösung zu schaffen, die aufgeräumt wirkt, ohne dass ständig alles weggeräumt werden muss. „Das ist eine tolle Lösung für alle, die im Homeoffice arbeiten“, erklärt Baras. Manchmal lassen sich Ideen nicht so umsetzen, wie man sich das vorgestellt hat. Um auf Num-

mer sicher zu gehen, hat der Tischlermeister zusammen mit der Kundin ein Provisorium ausprobiert. „So konnten wir sehen, ob es von der Anordnung her passt.“ Der schlichte weiße Möbelbau wirkt sehr wohnlich und dabei nicht aufdringlich. Außerdem passt er sich optimal in die maritim eingerichtete Wohnung ein. So wirkt alles wie aus einem Guss und die Kundin ist mit dem Ergebnis mehr als zufrieden. **HÖ**

☛ **Tischlerei Baras, Stefan Baras, Reepschläger Straße 5 23556 Lübeck**
Telefon 0451/89 29 07,
E-Mail: info@baras.de



Seebestattung: Eins werden mit dem Meer

TRAVEMÜNDE. Das 1844 von Familie Schmidt gegründete Traditionsunternehmen aus Travemünde bietet alle Formen der Bestattung an. Seit jeher ist die Seebestattung für viele Menschen eine beliebte Bestattungsform. Je nach Wunsch der Trauernden oder des Verstorbenen gibt es verschiedene Möglichkeiten, wie Edda Mikkelsen erklärt. Die Bestattungsfachberaterin leitet die Filiale in Travemünde, die heute von Familie Hopp aus Timmendorfer Strand geführt wird.

„Die Seebestattungen werden bei uns aufgrund der Lage unserer Filialen meist aus Travemünde oder Niendorf Hafen durchgeführt“, sagt sie. Die Durchführung der Seebestattung und eine eventuell an Bord stattfindende Trauerfeier sind in vielen Punkten frei wählbar. Einiges ist jedoch immer gleich. Das Schiff fährt zur Seebestattungsstelle in der Lübecker Bucht. „Vor Ort spricht der Kapitän immer ein paar Worte, bevor die Urne dann am Heck an Steuerbord am Tampen in die Ostsee übergeben wird.“ Mit acht Gläsern, also vier Doppelschlägen wird die Urne verabschiedet. Das Schiff fährt dann noch einen Ehrenkreis um die

Bestattungsstelle und signalisiert dreimal Lang.

Nach etwa anderthalb Stunden ist das Schiff dann wieder zurück im Hafen. Die Trauernden erhalten einen Logbuchauszug und eine Seekarte mit der genauen Position, an der die Urne zu Wasser gelassen wurde. Edda Mikkelsen hat viele schöne Modelle und Motive als Seeurnen anzubieten. „Wir können fast jeden Wunsch erfüllen“, sagt sie. Eines muss jedoch gewährleistet sein: Das Material muss sich in Seewasser auflösen können. **HÖ**

☛ **Bestattungsinstitut Wilhelm Schmidt, Inhaber Rainer Hopp Kurgartenstraße 123 23570 Travemünde**
Telefon 04502/25 88, E-Mail schmidtbestattungen@t-online.de



Für eine Seebestattung hält Edda Mikkelsen vom Bestattungsinstitut Wilhelm Schmidt in Travemünde verschieden gestaltete Urnen bereit (links), die sich im Seewasser auflösen müssen. Foto: HÖ

TDHG spendet 1500 Euro für die Ostseestation



Die Spende an die Ostseestation übergaben Stephan Kanow (l.) und Michael Schäper. Foto: HÖ

TRAVEMÜNDE. Das Meeresmuseum und Ostseeaquarium Ostseestation auf dem Priwall darf sich über eine Spende in Höhe von 1500 Euro der Travemünder Dienstleistungs- und Handwerkergemeinschaft (TDHG) freuen. Die Ostseestation liegt an der Priwallpromenade und bietet Informationen rund um die Unterwas-

serwelt und die Meeresbewohner der Ostsee. In der ganzjährig geöffneten Ausstellung können Kinder und ihre Eltern vieles über das Ökosystem der Ostsee erfahren und wie es durch verantwortungsvolles Verhalten geschützt werden kann. „Dieses Engagement finden wir unterstützenswert“, so Stephan Kanow und Michael

Schäfer von der TDHG. Diese und weitere Spenden an den Verein „Rettet die Passat“ sowie das Tierheim in Kücknitz können aus dem Erlös des Handwerkerfestes oder auch dem Verkauf auf dem Schiff Ahoi Weihnachtsmarkt, der ab dem 22. November rund um das Kreuzfahrtterminal stattfindet, bestritten werden. **HÖ**

Küstenkälte

Lars Koslowski
Kältebaumeister

Langer Bogen 5
23570 Lübeck

Daimlerstr. 21
23617 Stockelsdorf

www.kuestenkaelte.de



☎ 04502-77 74 030
info@kuestenkaelte.de

Frank Zingler

Maurermeister

- **Reparatur**
- **Umbau**
- **Anbau**
- **Sanierung**
- **Fliesenarbeiten**
- **Schimmelbekämpfung**

Am Dreilingsberg 9

23570 Lübeck

Tel. 0 45 02 / 844 801

Fax 0 45 02 / 844 823

E-mail: info@frankzingler.de

Kuschinsky
SANITÄR UND HEIZUNG GMBH

Am Dreilingsberg 1
23570 Travemünde
Tel. 04502 / 51 27 + 5121
mail@kuschinsky-gmbh.de

LOHFF'S
Ihre Fleischerei seit 1873

Grünkohl mit Kasseler/Backe
& Kohlwurst im Kochbeutel Portion **9,45 €**
Aus eigener Jagd: frischer
Hirsch- und Wildschweinbraten je kg **26,90 €**

www.lohff.de Travemünde info@lohff.de
Am Dreilingsberg 2 - Tel. 0 45 02/26 34

Fachgeschäft
für regionale
Spezialitäten



BESTATTUNGSINSTITUT WILHELM SCHMIDT e.K.

gegr. 1844

Inhaber: Rainer Hopp
Fachgeprüfter Bestatter

- Wir sind jederzeit die
Begleiter Ihres Vertrauens
bei Trauerfällen -

23570 Travemünde
Kurgartenstraße 123
Tel. 0 45 02 / 25 88



Edda Mikkelsen



BESTATTER
vom Handwerk geprüft



Elektro Stasch GmbH
MEYER Ivendorf GmbH
Torstr. 42 | 23570 Travemünde

IHR ANSPRECHPARTNER FÜR
LADEINFRASTRUKTUR & E-MOBILITÄT



WWW.STASCH-HAUSTECHNIK.DE

AUSGABE WEG?
... IN RUHE ONLINE LESEN



Sie finden
alle Ausgaben
des Wochenspiegels
als e-Paper unter:

www.wochenspiegel-online.de

wochen
spiegel



TISCHLEREI MÖBELWERKSTÄTTEN

Individuelle
Badmöbel
nach Maß

HANS BARAS

Friseur am Meer
Inh. Regina Balko
Kurgartenstraße 143
☎ (0 45 02) 22 90
www.friseurammeer.de

Malermeister
Marvin Biesterfeldt
☎ (0 45 02) 7 88 98 27
www.malermeister-biesterfeldt.de

Zimmerei
Stephan Kanow
☎ (0 45 02) 77 06 39

Sanitär/Heizung
Meyer Ivendorf
☎ (0 45 02) 88 0 87-77
www.stasch-haustechnik.de

Möbeltischlerei
Hans Baras
☎ (04 51) 89 29 07
www.baras.de

DAVID
Gebäudedienste
☎ 01 71 / 517 91 15
www.davidgebaeuedienste.de

Elektroinstallation
Elektro Stasch GmbH
☎ (0 45 02) 88 08 70
www.stasch-haustechnik.de

Allianz Versicherung
Travemünde
☎ (0 45 02) 31 23
michael.schaeper@allianz.de
michael.winkelmann@allianz.de

Küstenkälte

Lars Koslowski

☎ 01 71 / 6 42 44 85
www.kuestenkaelte.de

Elektro-Stürholdt

Peter Stürholdt

☎ (0 45 02) 49 03
www.elektro-stuerholdt.de

Maler

Sven Brockmeyer
04502/71416